



ਪ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇ ਕੇਅਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ [ASCP(PC)]

After School Care Programme for Pre-primary Children [ASCP(PC)]

ਸੇਵਾ ਦੀ ਕਿਸਮ

- ਪ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਬੱਚਿਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਪੇ ਜਾਂ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਕੂਲ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ / ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਸਹੀ ਦੇਖਭਾਲ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਮਰੱਥ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਚਾਈਲਡ ਕੇਅਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ
- ਦਿਲਚਸਪ, ਰਚਨਾਤਮਕ, ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਸੇਵਾ ਦੇ ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮੂਹਿਕ / ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ

ਸੇਵਾ ਦਾ ਟੀਚਾ

3 ਸਾਲ ਤੋਂ 6 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚੇ; ਜਾਂ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ/ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ-ਕਮ-ਚਾਈਲਡ ਕੇਅਰ ਸੈਂਟਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਰਸਰੀ (K1), ਲੋਅਰ (K2) ਜਾਂ ਅੱਪਰ (K3) ਕਲਾਸਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਬੱਚੇ

ਸੇਵਾ ਦੇ ਘੰਟੇ

ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ (ਜਨਤਕ ਛੁੱਟੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ) ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਸੈਸ਼ਨ (ਜਿਵੇਂ ਸਵੇਰੇ ਦਾ ਸੈਸ਼ਨ, ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਸੈਸ਼ਨ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਦਾ ਸੈਸ਼ਨ) ਖੁਲਦੇ ਹਨ

ਕੁਝ ਕੇਂਦਰ ਆਪਣੇ ਸਬੰਧਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਵਾਧੂ ਓਪਨਿੰਗ ਸੈਸ਼ਨ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਸ਼ਨੀਵਾਰ, ਐਤਵਾਰ ਜਾਂ ਜਨਤਕ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦੌਰਾਨ) ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਫੀਸ

- ਫੀਸ ਵਸੂਲਣ ਦਾ ਪੱਧਰ ਸਮਾਜ ਭਲਾਈ ਵਿਭਾਗ ਦੁਆਰਾ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
- ਵਿੱਤੀ ਤੰਗੀ ਵਾਲੇ ਲੋੜਵੰਦ ਪਰਿਵਾਰ ਫੀਸਾਂ ਵਿੱਚ ਕਟੌਤੀ / ਮੁਆਫੀ ਲਈ ਸਿੱਧੇ ਸੇਵਾ ਸੰਚਾਲਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਅਰਜ਼ੀ

ਸੇਵਾ ਆਪਰੇਟਰਾਂ ਲਈ ਸਿੱਧੀ ਅਰਜ਼ੀ

Service Nature

- Provide child care services for pre-primary children whose parents or carers are unable to provide proper care to them before / after school hours
- Group / individual activities will be provided to service users to participate in interesting, creative, developmental and social activities

Service Target

Children aged 3 to under 6; or Children attending nursery (K1), lower (K2) or upper (K3) classes in kindergartens / kindergarten-cum-child care centres

Service Hours

Opening three sessions a day (i.e. the morning session, afternoon session, and evening session) from Monday to Friday (except public holidays)

Some Centres may provide extra opening sessions (for example, during Saturdays, Sundays or Public Holidays) to meet the service demand of their respective districts

Fees

- The fee charging level is determined by Social Welfare Department
- Needy families with financial hardship may approach service operators direct for fee reduction / waiving

Application

Direct application to service operators



ਨੇਬਰਹੁੱਡ ਸਪੋਰਟ ਚਾਈਲਡ ਕੇਅਰ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ (NSCCP)

Neighbourhood Support Child Care Project (NSCCP)

ਸੇਵਾ ਦੀ ਕਿਸਮ

- ਲਚਕਦਾਰ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਦਾ ਹੈ
- ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਆਪਸੀ ਮਦਦ ਅਤੇ ਦੇਖਭਾਲ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰੇ
- ਸੇਵਾ ਦੇ ਹਿੱਸੇ: ਘਰ-ਅਧਾਰਤ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ-ਅਧਾਰਤ ਦੇਖਭਾਲ ਸਮੂਹ

ਸੇਵਾ ਦਾ ਟੀਚਾ

ਘਰ-ਅਧਾਰਤ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾ: ਜਨਮ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਪ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਤੱਕ ਦੇ ਬੱਚੇ; ਅਤੇ ਐਡ-ਹਾਕ ਜਾਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇਖਭਾਲ ਲੋੜਾਂ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬੱਚੇ
ਕੇਂਦਰ-ਅਧਾਰਤ ਦੇਖਭਾਲ ਸਮੂਹ: ਐਡ-ਹਾਕ ਜਾਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇਖਭਾਲ ਲੋੜਾਂ ਵਾਲੇ 3 ਸਾਲ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਦੇ ਬੱਚੇ

ਸੇਵਾ ਦੇ ਘੰਟੇ

ਘਰ-ਅਧਾਰਤ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾ: ਸਵੇਰੇ 7 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 11 ਵਜੇ ਤੱਕ
ਕੇਂਦਰ-ਅਧਾਰਤ ਦੇਖਭਾਲ ਸਮੂਹ: ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਆਮ ਕੰਮਕਾਜੀ ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਤਿੰਨ ਸੈਸ਼ਨ (ਹਰੇਕ ਸੈਸ਼ਨ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਤਿੰਨ ਲਗਾਤਾਰ ਪੂਰੇ ਘੰਟੇ ਚੱਲਦਾ ਹੈ)। ਅਤੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ/ਐਤਵਾਰ (ਜਨਤਕ ਛੁੱਟੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ) ਨੂੰ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਚਾਰ ਸੈਸ਼ਨ (ਹਰੇਕ ਸੈਸ਼ਨ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਦੋ ਲਗਾਤਾਰ ਪੂਰੇ ਘੰਟੇ ਚੱਲਦਾ ਹੈ)

ਫੀਸ

- ਘਰ-ਅਧਾਰਤ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾ: \$28 ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ
ਕੇਂਦਰ-ਅਧਾਰਤ ਦੇਖਭਾਲ ਸਮੂਹ: \$20 ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ
- ਸਮਾਜਿਕ ਲੋੜਾਂ ਵਾਲੇ ਘੱਟ ਆਮਦਨੀ ਵਾਲੇ ਪਰਿਵਾਰ ਫੀਸ ਵਿੱਚ ਕਟੌਤੀ / ਮੁਆਫੀ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਲਈ ਸੇਵਾ ਸੰਚਾਲਕਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਅਰਜ਼ੀ

ਸੇਵਾ ਆਪਰੇਟਰਾਂ ਲਈ ਸਿੱਧੀ ਅਰਜ਼ੀ

Service Nature

- Provide flexible child care services
- Foster mutual help and care in the community
- Service components: home-based child care service and centre-based care group

Service Target

Home-based child care service: Children aged from birth to pre-primary level and primary school children with ad-hoc or emergency care needs
Centre-based care group: Children from 3 years old to primary school level with ad-hoc or emergency care needs

Service Hours

Home-based child care service: 7 a.m. to 11 p.m.
Centre-based care group: At least three sessions (each session lasts at least three consecutive full hours) on weekdays from 9 a.m. to 9 p.m. and at least four sessions (each session lasts at least two consecutive full hours) on Saturdays / Sundays (except public holidays)

Fees

- Home-based child care service : \$28 per hour
Centre-based care group: \$20 per hour
- Service users with social needs and financial hardship may approach service operators for fee waiving application

Application

Direct application to service operators

ਪੁੱਛਗਿੱਛ Enquiry

ਸੋਸ਼ਲ ਵੈੱਲਫੇਅਰ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਹੌਟਲਾਈਨ : 2343 2255
SWD Hotline

ਵੈੱਬਸਾਈਟ : <https://www.swd.gov.hk>
Website

ਡੇ ਚਾਈਲਡ ਕੇਅਰ ਸੇਵਾਵਾਂ Day Child Care Services



